



IMPORTANT: Please read and understand these instructions before use

This product must only be used by suitably trained personnel who are competent in its safe use. Recommended for personal safety.

RTFAs must only be used for their intended purpose, which is to provide fall arrest (EN 360) for a single user only. Do not use for any other purpose. During use the safety line will follow the user's ascent or descent, and in the event of a fall the mechanism will automatically lock, assisted by energy absorbing properties. Thereafter the user will require rescue.

USER INSTRUCTIONS

Before every use, the user must be suitably trained and qualified to carry out a pre-use check to ensure the RTFA is free from defects, and is in a safe condition for use.

Carefully pull out the cable and check for damage or abrasion. (Fig.1)

Where fitted, check fall indicator hook and if red is showing, do not use (Fig.2).

The pre-use check MUST include the locking mechanism. Slowly check cable extends and retracts correctly (Fig.3). Do not allow to retract at speed.

Ensure that the connector hooks open and close properly.

The housing end must be attached to a suitable anchor point with a minimum strength of 12kN (18kN for text) and ideally approved to EN 795 with a EN 362 approved compatible connector (Fig.5). Use an anchor sling as necessary.

The connector at the lanyard end shall be attached to the harness attachment point marked with letter (A) (Fig.6). Check the maximum allowed weight for a user.

Always try to ensure that anchor points are vertically above the user to reduce pendulum effect and the added risk of striking an obstacle. Avoid using where the angle to the vertical is greater than 30 degrees (Fig.7). The block will function in inclined and horizontal position but be aware of pendulum effect & that edge contact in the event of a fall is possible.

These RTFAs have also passed the edge tests in accordance with VG11.060 (Fig.8). The testing is a series of dynamic drop tests using 140kg over a sharp smooth steel edge with a radius of 0.5mm, therefore this device may be used over similar edges with a radius no less than 0.5mm. A thorough risk assessment is necessary to ensure the edge is free from rust, burrs, nicks, etc. Consider edge protection if this is identified or unsure.

Operatives must be aware that if they were to take a fall over the edge, the fall arrest block will arrest the fall of the user, but may cause them to swing back into the structure, causing personal injury. Considerations must be taken to any objects below where they are working that they could potentially hit and cause harm (Fig.9).

Ensure that there is sufficient free space below the feet of the user in the event of a fall. This should be at least 2.5 metres below foot level, or up to 3 metres if used at 30 degree angle (Fig.10). Add a further 3m if using horizontal or attached at foot level. Always ensure that the RTFA lanyard is stretched against a slack cable is potentially dangerous.

GENERAL GUIDANCE

- Before use, a detailed risk assessment must be carried out by the employer, to establish that this is the correct product suitable for the type of work to be carried out in the event of a fall, taking into account anchor points, potential fall distance (including pendulum), obstructions, rescue system, etc.
- Ensure before use there is a suitable rescue plan in place to deal with any emergencies that could arise during the work and enabling the retrieval of the user to a place of safety in the event of a fall.
- The work device or anchor points should always be positioned and the work carried out in such a way as to minimise the potential for falls and fall distance.
- The larger RTFA devices can be very heavy to handle with care and do not drop. Do not use two RTFAs together.
- RIDGEGEAR textile lanyard extension straps (e.g. RGL4) may be used to form a link from the harness to the RTFA connector. These are recommended when using versions that they assist in rescue by trained personnel.
- Contact with edges of small radius (<0.5mm) must be avoided and edge protection must be considered. Using a block horizontally may damage the wire and/or collar if the wire rubs against the edge of the collar.
- Not recommended for use with mobile horizontal ladders.
- Ensure that only a full body harness is used in a fall arrest system, and suitably CE approved (e.g. EN 361/EN 1497) and the lanyard connectors are compatible with the harness attachment points. Be aware of any possible dangers, which may arise through use of combinations of items of equipment, in which the safe function of any one item is affected by the use of another.
- When using for the first time, ensure that the first part of the product record card is completed and the date of first use is recorded.
- Users are warned that certain medical conditions such as heart disease, high blood pressure, vertigo, epilepsy, drug or alcohol dependence, could affect the safety of the user in normal and emergency use.
- It is essential to ensure the product is removed from service immediately if the equipment shows excessive wear or damage to any part, or has been involved in a fall. If in doubt, do not use and seek expert advice. The equipment must then only be used if confirmed in writing by a competent person that it is safe to do so contact and storage chemicals, which may damage the components.
- Never expose the equipment to extremes of temperature outside the range of -25°C to +50°C. Avoid electrical contact and strong chemicals, which may damage the components.
- IMPORTANT: Never allow the cable to retract at speed as this could dislodge the locking mechanism. Feed back into unit slowly and use an extension strap if necessary.
- The use of alternative replacement parts is forbidden.
- Never attempt to modify, repair or service this product without our written consent. Never attempt to open the casing. Also be warned that the outer covers form part of the internal braking mechanism and should never be repaired with. The consequences could be fatal.

MATERIALS: The wire is either galvanised or stainless steel wire. The outer casing is either carbon steel, aluminium alloy or nylon.

STORAGE, TRANSPORTATION & CLEANING

- Ensure that when the RTFA is not in use or during transportation, it is securely and suitably stored in a clean, dry area and away from direct source of heat or sunlight, or in a clean, dry container.
- If the RTFA gets wet in use allow it to dry naturally. If necessary, fully extract the cable and allow to dry. It is not recommended to wash this product.
- Wipe off any build-up of dirt and grit and wipe the cover only as necessary.

PERIODIC EXAMINATIONS AND SERVICE

Before every use, the user shall inspect the equipment following the inspection guidelines below. The safety of the user depends upon the continued efficiency and durability of the equipment, therefore an additional thorough periodic inspection is required by an independent competent person familiar with inspecting this type of equipment. The frequency of independent examination and inspection must take into account legislation, equipment type, frequency of use and environmental conditions (particularly if used offshore). The RTFA must be serviced at least annually by RIDGEGEAR or RIDGEGEAR approved service agents, or more frequently depending upon environmental conditions and frequency of use. Never attempt to tamper with or service the product by any other means. There is no lifespan obsolescence, as worn components are replaced as necessary during service.

INSPECTION

Wire Rope – With a gloved hand fully retract and check cable for broken fibres and kinks. Ensure the spliced ferrule end metal show no sign of damage. Ensure a red indicator is not visible in the full extraction. **Yarn** – check the housing and bush guides for cracks, corrosion, distortion, irregular wear and ensure all moving mechanisms operate correctly. Also check the connectors, and where fitted, be sure that any hook load indicators have not slipped. **Textile Energy Absorber** – check for cuts, tears, abrasion, scorch marks, burns, chemical attack or severely discoloured patches. Local abrasion, distinct from general wear is often cause by passage of the energy absorber over sharp and/or abrasive edges, and may cause serious loss of strength. Slight damage to outer fibres may be considered safe, however serious reduction or expansion in width or thickness or serious distortion to the weave pattern should lead to immediate rejection. **Product marking** – check that the product markings including the serial number are legible. Ensure the date of the last service is shown and has not expired. **Reject the RTFA immediately if any of the above defects are found or if in any doubt. Clearly identify as DO NOT USE. REPAIR**

This RTFA must not be modified or repaired unless advised by us in writing. Only competent persons authorised by us may carry out any repairs. If in doubt contact RIDGEGEAR for further advice.

RECORDS

- When using for the first time, ensure that the first part of the product record card is completed and the date of first use is recorded.
- Ensure that the product is inspected at regular intervals dependent upon frequency of use. Details of all inspections must be recorded in the spaces provided on the record card.
- It is essential for the safety of the user that if the product is resold outside the original Country of destination that the reseller shall provide instructions for use, for maintenance, for periodic examination and for repair in the language of the Country in which the product is to be used.

LIFESPAN

(See periodic examinations and service). Avoiding abrasion, contamination and correct storage will ensure optimum service life.

NOTIFIED/APPROVED BODIES

- CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 Y2NP, Ireland. ID number 2777.
- UKCA - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Ltd, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK. ID number 0321.
- CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.
- UKCA - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK. ID number 0086.

EXPLANATION OF PRODUCT MARKING

RIDGEGEAR Model	Manufacturer (or customer)
Length (where shown)	Cable/webbing length (m)
Serial No.	Unique traceability number
CE 02797	Notified body number
UK 0086	Approved body number
EN 360:2002	EN standard and year
Pictogram symbol	Warning to read the user instructions
Load indicator symbol	Warning to check no activation
Printed date	Date of manufacture
Date of last service	Date last service was carried out
User pictogram	Additional user instructions

ES Instrucciones de uso de los dispositivos de detención de caídas de tipo retráctil (RTFA) RIDGEGEAR RGA2/EDGE y RGA3/EDGE

Lea y comprenda estas instrucciones antes del uso. Este producto cumple con los requisitos de las normas EN 360-2002.

IMPORTANTE: Lea y comprenda la siguiente información antes de su uso.

Este producto debe ser utilizado únicamente por personal debidamente capacitado que sea competente en su uso seguro. Recomendado para uso personal.

El RTFA sólo debe utilizarse para los fines previstos de detención de caídas (EN 360) para un solo usuario. No utilizar para ningún otro fin. Durante su uso, la cuerda de seguridad seguirá al usuario durante el ascenso o el descenso, y en caso de caída el mecanismo se bloqueará automáticamente, gracias a sus propiedades internas absorbentes de energía. A continuación se procederá al rescate del usuario.

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de cada uso, el usuario deberá recibir la formación y la cualificación adecuadas para llevar a cabo una comprobación previa al uso y garantizar que el equipo RTFA no presenta defectos y se encuentra en unas condiciones seguras para su uso. Tenga suaves del cable o la correa y compruebe que no presenta daños ni abrasión. (Figura 1).
- Trate siempre de asegurar de que los puntos de anclaje se encuentran en posición vertical por encima del usuario para reducir el efecto péndulo y el riesgo añadido de choque contra algún obstáculo. Evite usar cuando el ángulo con la vertical sea de más de 30 grados (Fig. 7). El bloque funcionará en una posición inclinada e horizontal, pero tenga cuidado con el efecto péndulo y el contacto con el borde en caso de caída.
- Estas RTFA también han pasado las pruebas de acuerdo con la norma VG11.060 (Figura 8). El ensayo consiste en una serie de pruebas de caída dinámica utilizando 140 kg sobre un borde de acero liso y afilado con un radio de 0,5 mm por lo tanto, este dispositivo puede utilizarse sobre bordes similares con un radio no inferior a 0,5 mm. Es necesario un análisis de riesgos exhaustivo para garantizar que el borde está libre de óxido, rebabas, muescas, etc. Considere la posibilidad de proteger los bordes si esto se identifica o no está seguro.
- Los operadores deben estar en su cuenta o si cayeran por un borde, el bloque de detención de caídas detendrá la caída del usuario, pero puede hacer que se balancee hacia atrás hacia la estructura, causando lesiones personales. Se deben tener en cuenta las consideraciones de seguridad para cualquier objeto debajo de donde están trabajando y causar daños (Fig. 9).
- Asegúrese de que hay espacio suficiente bajo los pies del usuario en caso de caída. Debe haber al menos 2,5 metros bajo el nivel de los pies, o hasta 3 metros si se usa con un ángulo de 30 grados (Fig. 10). Agregue otros 3 metros si se está utilizando de manera horizontal o si está unido al nivel del pie. Compruebe siempre que el amarre del equipo RTFA se realice sin cables sueltos, ya que un cable suelto es potencialmente peligroso.

GUÍA GENERAL

Antes de su uso, el operador debe llevar a cabo una evaluación detallada de los riesgos, para establecer si se trata del producto correcto, adecuado para el tipo de tarea a llevar a cabo en caso de caída, teniendo en cuenta los puntos de anclaje, potencial de detención de caídas (incluyendo el efecto péndulo), obstrucciones, sistema de rescate, etc.

- Antes de su uso, asegúrese de tener disponible un plan de rescate adecuado para hacer frente a emergencias que puedan surgir durante la operación y garantizar que el usuario sea llevado a un lugar seguro en caso de una caída.
- Asegúrese de que solo se use un amarre de seguridad de sujeción completa en un punto de anclaje y que se mantenga un punto de trabajo, cable y distancia de caída.
- Los dispositivos RTFA de gran tamaño pueden ser muy pesados, de modo que deben manipularse con cuidado y no permitir que caigan. No use más de un RTFA al mismo tiempo.
- Las tiras de extensión del amarre RIDGEGEAR Textile (p. ej. RGL4) se pueden utilizar para formar un vínculo desde el amarre hasta el conector del RTFA. Se recomienda su uso cuando se utilicen versiones con cables ya que ayudan al rescate por otro medio. No se permite la extensión de un solo elemento de conexión.
- Debe evitarse el contacto con bordes con un radio pequeño (<0,5 mm) y debe considerarse proteger los bordes. Usar un bloque horizontal puede dañar el cable y/o el collar si el cable se frota contra el borde del collar. Evitar el uso horizontal. Nunca use el equipo RTFA con correa si es posible el contacto con los bordes.
- No se recomienda su uso en líneas de viga horizontales móviles.
- Asegúrese de que solo se use un amarre de seguridad de sujeción completa en el sistema de detención de caídas y que esté aprobado por el CE (por ejemplo, EN 361 / EN 1497) y que los conectores del amarre sean compatibles con los puntos de fijación del amarre. Tenga en cuenta los posibles peligros que pueden surgir del uso de combinaciones de elementos de equipo, donde el funcionamiento seguro de cualquier elemento se ve afectado por el funcionamiento seguro de otro elemento o interfiere con el funcionamiento seguro de otro elemento.
- Al usar este equipo por primera vez, asegúrese de que la primera parte de la tarjeta de registro del producto está correctamente completada y que la fecha del primer uso aparece correctamente.
- Se advierte a los usuarios que ciertas afecciones, como enfermedades cardíacas, hipertensión, vértigo, epilepsia, dependencia a drogas o alcohol, podrían comprometer la seguridad del usuario durante su uso ordinario o en una situación de emergencia.
- Resulta fundamental garantizar que el producto se retira del servicio inmediatamente si el equipo muestra un desgaste excesivo, un cambio en alguna de sus partes, o se ha visto implicado en una caída. En caso de duda, no lo use y busque la ayuda de un experto. En adelante, el equipo solo deberá utilizarse si una persona competente confirma por escrito que es seguro hacerlo.
- Nunca exponga el equipo a extremos de temperatura fuera del intervalo de -25°C a +50°C. Evite el contacto eléctrico y los productos químicos fuertes, que podrían dañar los componentes. Si se utiliza en zonas marítimas, tome medidas para evitar la corrosión, la contaminación y el almacenamiento incorrecto del producto.
- IMPORTANTE: Nunca permita que el cable o la correa se recojan rápidamente ya que podría soltarse el mecanismo de bloqueo. Recoja los tentáculos y use una extensión si es necesario.
- Está prohibido utilizar piezas de repuesto alternativas.
- Nunca trate de modificar, reparar o realizar el mantenimiento de este producto sin el consentimiento previo por escrito. Nunca trate de abrir la carcasa. Tenga en cuenta que los tornillos exteriores pueden formar parte del mecanismo de frenado y nunca deben manipularse. Las consecuencias podrían ser fatales.

El cable es galvanizado o de acero inoxidable. La carcasa exterior es de acero al carbono, aleación de aluminio o nailon.

DE Anweisungen zur Verwendung der ziehbaren Absturzicherungen (RTFAs) von RIDGEGEAR RGA2/EDGE und RGA3/EDGE

Bitte lesen und verstehen Sie diese Anweisungen vor Gebrauch. Entsprechend den Anforderungen von EN 360:2002.

WICHTIG: Bitte lesen und verstehen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich von entsprechend ausgebildetem Personal zu verwenden, das für dessen sicheren Einsatz kompetent ist. Empfohlen für den persönlichen Gebrauch.

- Das RTFA darf nur zur vorgesehenen Verwendung eingesetzt werden und nicht für andere Zwecke zu verwenden. Während des Gebrauchs folgt die Sicherheitsleine dem Anwender beim Aufstieg oder Abstieg, und im Falle eines Absturzes rastet der Mechanismus unter Mitwirkung von internen energieabsorbierenden Eigenschaften automatisch ein. Danach ist der Benutzer zu retten.
- Nunca exponga el equipo a extremos de temperatura fuera del intervalo de -25°C a +50°C. Evite el contacto eléctrico y los productos químicos fuertes, que podrían dañar los componentes. Si se utiliza en zonas marítimas, tome medidas para evitar la corrosión, la contaminación y el almacenamiento incorrecto del producto.
- IMPORTANTE: Nunca permita que el cable o la correa se recojan rápidamente ya que podría soltarse el mecanismo de bloqueo. Recoja los tentáculos y use una extensión si es necesario.
- Está prohibido utilizar piezas de repuesto alternativas.
- Nunca trate de modificar, reparar o realizar el mantenimiento de este producto sin el consentimiento previo por escrito. Nunca trate de abrir la carcasa. Tenga en cuenta que los tornillos exteriores pueden formar parte del mecanismo de frenado y nunca deben manipularse. Las consecuencias podrían ser fatales.

MATERIALES

El cable es galvanizado o de acero inoxidable. La carcasa exterior es de acero al carbono, aleación de aluminio o nailon.

ALMACENAMIENTO, TRANSPORTE Y LIMPIEZA

- Asegúrese de que, cuando el equipo no se está utilizando o durante el transporte, se almacena de forma segura y adecuadamente en un lugar limpio y seco, alejado de fuentes directas de calor o luz solar, o cualquier objeto afilado o abrasivo como cuchillos y otras herramientas.

Si el equipo se moja mientras se usa, déjelo secar al aire. Si es necesario, extraiga el cable o la correa totalmente y déjelo secar. No se recomienda lavar este producto.

Limpie frecuentemente el polvo y la suciedad y frote la cubierta solamente si es necesario.

REVISIONES Y MANTENIMIENTO PERIÓDICOS

- Antes de cada uso, el usuario inspeccionará el equipo siguiendo las directrices de inspección siguientes: La seguridad del usuario depende de la eficiencia y durabilidad continuadas del equipo, por lo tanto se necesita una inspección periódica en profundidad por parte de una persona competente que esté familiarizada con la inspección de este tipo de equipos.
- La frecuencia de los exámenes e inspecciones independientes debe tener en cuenta la legislación, tipo de equipo, frecuencia de uso y condiciones ambientales (particularmente si utilizan en zonas marítimas).
- Equipos RTFA – Deben revisarse al menos anualmente por parte de RIDGEGEAR o agentes autorizados por RIDGEGEAR, o más frecuentemente dependiendo de las condiciones ambientales y la frecuencia de uso. Nunca trate de modificar o reparar el producto por ningún otro medio. No existe obsolescencia ya que los componentes gastados se reemplazan según sea necesario durante el servicio.

INSPECCIÓN

Cable metálico: con una mano con guante agarrado totalmente y compruebe que si hay fibras rotas y torcidas. Asegúrese de que el casquillo empalmado y el ojo no muestran signos de daños. Asegúrese de que no aparece un indicador rojo visible en el cable tras extraerlo totalmente.

Metal: compruebe que la carcasa y las guías de los casquillos no presenten roturas, corrosión, distorsión o un desgaste irregular y asegúrese de que todos los mecanismos móviles funcionan correctamente. Compruebe, además, los conectores y proceda a asegurarse de que los indicadores de carga de los ganchos no se han desplazado.

Absorbedor de energía fabricado de material textil: compruebe si hay cortes, desgarros, abrasión, marcas de quemaduras, quemaduras, ataques químicos o parches muy descoloridos. A diferencia del desgaste interno, el desgaste local suele estar causado por el peso del equipo de protección contra caídas de altura por bordes filosos y/o superficies abrasivas, y puede provocar una grave pérdida de resistencia. Un daño ligero en las fibras exteriores puede considerarse seguro, sin embargo, en caso de una reducción o expansión significativa en el anillo o grosor o una distorsión importante en el patrón de tejido del producto debe ser rechazado y destruido inmediatamente.

Marcas del producto: compruebe que las marcas del producto, incluido el número de serie, son legibles. Asegúrese de que aparece la fecha del último servicio y que no se ha sobrepasado.

Rechace el equipo RTFA inmediatamente si detecta alguno de los defectos anteriores o si tiene alguna duda. Identifíquelo claramente con la indicación NO UTILIZAR.

REPARACIÓN

El equipo RTFA no debe modificarse ni repararse a menos que así lo indiquemos por escrito. Solo personas competentes que cuenten con nuestra autorización podrán llevar a cabo cualquier tipo de reparación. En caso de duda, póngase en contacto con RIDGEGEAR para obtener asesoramiento.

REGISTROS

Al usar este equipo por primera vez, asegúrese de que la primera parte de la tarjeta de registro del producto está correctamente completada y que la fecha del primer uso aparece correctamente.

Asegúrese de que el equipo se inspecciona a intervalos regulares, en función de la frecuencia de uso. Deben registrarse los datos de todas las inspecciones en los espacios previstos en la tarjeta de registro.

Es fundamental para la seguridad del usuario que si el producto se revende en otro país que no sea el país original de destino, el revendedor proporcione las instrucciones de uso, mantenimiento, exámenes periódicos y reparación en el idioma del país en el que se usará el equipo.

VIDA ÚTIL

Véase Exámenes y mantenimiento periódicos). Evitar la abrasión y la contaminación y un almacenamiento correcto garantiza una vida útil óptima.

ORGANISMOS NOTIFICADOS/APROBADOS

- CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 Y2NP, Ireland. ID number 2777.
- UKCA - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Ltd, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK. ID number 0321.
- CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.
- UKCA - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK. ID number 0086.

MATERIALES

El Drath ist entweder galvanisiert oder Edelstahl. Das Außengehäuse besteht entweder aus Karbonstahl, Aluminiumlegierung oder Nylon.

LAGERUNG, TRANSPORT UND REINIGUNG

- Stellen Sie sicher, dass das RTFA bei Nichtverwendung oder während des Transports in sicherer und geeigneter Weise

EXPLICACION SOBRE LAS MARCAS DEL PRODUCTO

RIDGEGEAR Modelo	Fabricante (o cliente)
Longitud (si se muestra)	Código del producto
N.º de serie	Longitud del cable/correa (metros)
CE 02797	Único trazabilidad número
UK 0086	Organismo notificado número
EN 360:2002	Aprobados notificado número
Símbolo de pictograma	Norma EN y año
Símbolo indicación de carga	Advertencia para leer las instrucciones de uso
Fecha impresa	Advertencia de comprobación no activación
Fecha de último servicio	Fecha de fabricación
Símbolo log máx.	Fecha de realización del último servicio
Pictogramas del usuario	Poso máximo del usuario
	Instrucciones adicionales para el usuario

DE Anweisungen zur Verwendung der ziehbaren Absturzicherungen (RTFAs) von RIDGEGEAR RGA2/EDGE und RGA3/EDGE

Bitte lesen und verstehen Sie diese Anweisungen vor Gebrauch. Entsprechend den Anforderungen von EN 360:2002.

WICHTIG: Bitte lesen und verstehen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich von entsprechend ausgebildetem Personal zu verwenden, das für dessen sicheren Einsatz kompetent ist. Empfohlen für den persönlichen Gebrauch.

Das RTFA darf nur zur vorgesehenen Verwendung eingesetzt werden und nicht für andere Zwecke zu verwenden. Während des Gebrauchs folgt die Sicherheitsleine dem Anwender beim Aufstieg oder Abstieg, und im Falle eines Absturzes rastet der Mechanismus unter Mitwirkung von internen energieabsorbierenden Eigenschaften automatisch ein. Danach ist der Benutzer zu retten.

GEBRUCHSANWEISUNGEN

- Verwenden Sie das RTFA ausschließlich von entsprechend ausgebildetem und zu seiner Vorprüfung befähigt sein, um sicherzustellen, dass das RTFA fehlerfrei funktioniert und in einen einwandfreien Zustand befindet.
- Ziehen Sie das Kabel sorgfältig aus und prüfen Sie es auf Beschädigung oder Verschleiß. (Abb. 1).
- Falls vorhanden, prüfen Sie den Fallindikatorhaken. Bei rot ist die Ausrüstung nicht zu verwenden. (Abb. 2).
- Die Vorprüfung muss UNBEDINGT den Sperremechanismus einschließen. Prüfen Sie anhand, ob sich Kabel korrekt aus und einzeln lassen (Abb. 3). Keinesfalls zu schnell einziehen lassen.
- Zur Herstellung der richtigen Verteilung des Kabels im einen behandschutchten Hand kräftig am Kabel ziehen (Abb. 4).
- Verweigern Sie sich, dass sich die Verbindungsknoten ordnungsgemäß öffnen und schließen.
- Das Endgehäuse sollte mittels einem kompatiblen nach DIN EN 362 zertifizierten Verbindungsmedium mit einer Mindestfestigkeit von 12 kN (18 kN für Textil) und idealerweise gemäß DIN EN 795 an einer geeigneten Anschlageneinrichtung befestigt sein (Abb. 5). Verwenden Sie, falls erforderlich, eine Ankerschlinge.
- Das Verbindungsmedium am Bandende ist an dem mit dem Buchstaben A bezeichneten Gurtbefestigungspunkt anzubringen.

Prüfen Sie das zulässige Gesamtgewicht des Benutzers.

Verweigern Sie sich stets, dass sich die Ankerpunkte senkrecht über dem Benutzer befinden, um den Pendelleffekt und das zusätzliche Risiko des Anschlagens an ein Hindernis zu vermeiden. Vermeiden Sie, die Ausrüstung zu verwenden, wenn der Winkel zur Senkrechten größer als 30 Grad ist (Abb. 7). Der Block ist in Schräglage und in horizontaler Stellung einsetzbar, doch seien Sie sich des Pendelleffekts bewusst und dass im Fall eines Absturzes ein Kontakt möglich ist.

Diese RTFAs haben auch die Kantentragungen gemäß VGH1060 bestanden (Abb. 8). Bei dem Tests handelt es sich um eine Reihe dynamischer Falltests mit 140 kg auf eine scharfe, glatte Stahlkante mit einem Radius von 0,5 mm, daher kann dieses Gerät auch auf ähnliche Kanten mit einem Radius von mindestens 0,5 mm verwendet werden. Es ist eine gründliche Risikobewertung erforderlich, um sicherzustellen, dass die Kante frei von Rost, Graten, Kerben usw. ist. Ziehen Sie einen Kantenschutz in Betracht, wenn Sie dies feststellen oder nicht sicher sind.

Das Personal muss sich darüber im Klaren sein, dass der Absturzschutzhelm bei einem Sturz über eine Kante den Abstruz des Benutzers auffängt, jedoch möglicherweise zurück in die Struktur schwingen lässt, was zu Verletzungen führen kann. Es muss berücksichtigt werden, dass sich unter dem Arbeitseort keine Objekte befinden, die möglicherweise anstoßen und Schäden verursachen könnten (Abb. 9).

Verweigern Sie sich, dass im Fall eines Absturzes unterhalb der Füße des Benutzers ausreichend Platz ist. Das sollten mindestens 2,5 unterhalb der Füße sein oder bis zu 3 Metern bei Verwendung für einen Winkel von 30 Grad (Abb. 10). Bei einer horizontalen Nutzung oder Befestigung auf Fußbölen sollte weitere 3 m hinzugefügt werden. Verweigern Sie sich stets, dass das RTFA-SEI immer straff gespannt ist, da ein schlaffes Kabel potentiell gefährlich ist.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Vor der Verwendung hat der Arbeitgeber eine eingehende Risikobewertung vorzunehmen, um sicherzustellen, dass im Falle eines Absturzes das richtige und geeignete Produkt für die jeweilige Art der Tätigkeit zum Einsatz gelangt; dies sind Ankerpunkte, die potenzielle Fallstrecke (einschließlich Pendel), Hindernisse, Rettungssysteme usw. zu berücksichtigen.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass ein geeigneter Rettungslan vorhanden ist, um im eventuellen Notfall, falls während der Arbeit auftreten könnten, umgehen zu können und um im Falle eines Sturzes den Benutzer an einen sicheren Ort zurückzuführen zu können.
- Die Anschlageneinrichtung bzw. der Anschlagpunkt sollte immer so positioniert und die Arbeit so ausgeführt werden, dass das RTFA-SEI immer straff gespannt ist, da ein schlaffes Kabel potentiell gefährlich ist.
- Größere RTFA-Geräte können sehr schwer sein; geben Sie also vorsichtig mit ihnen um, und lassen Sie sie nicht fallen. Verwenden Sie keine zwei RTFA gleichzeitig.
- Textile Verlängerungsschlingen von Ridgegear (z. B. RGL4) können als Verbindung zwischen Auffanggurt und RTFA-Anschluss verwendet werden. Sie sind zu empfehlen bei Verwendung von Drahtausführungen, da sie eine Hilfe bei Rettung durch ausgebildetes Personal darstellen.
- Eine Brührung von Kanten mit geringem Radius (<0,5 mm) ist zu vermeiden, und es ist an Kantenschutz zu denken. Durch horizontale Verwendung eines Blocks können Draht- und/oder Manschette beschädigt werden, wenn der Draht gegen die Kante der Manschette schert.
- Nicht für den Einsatz an mobilien horizontalen Rettungslänen empfohlen.
- Ben Sie sich dabei, dass ein Absturz nur ein Auffanggurt für den ganzen Körper verwendet wird und dass dieser CE-zugelassen ist (z.B. EN 361/EN 1497) und dass die Verbindungsmittel der Ferglinge mit den Befestigungspunkten des Harnisch kompatibel sind. Seien Sie aller möglichen Gefahren bewusst, die durch die Verwendung von Kombination von Ausrüstungsgegenständen entstehen können, bei denen die sichere Funktion eines Gegenstandes durch die sichere Funktion eines anderen beeinträchtigt oder gestört wird.

Stellen Sie bei erstmaliger Verwendung sicher, dass der erste Teil der Produktberichts Karte ausgefüllt und das Datum der Erstverwendung eingetragen wird.

Benutzer sein gewährt, dass bestimmte gesundheitliche Beschwerden wie Herz-Krankheit, Bluthochdruck, Höhenangst, Epilepsie, Drogen- oder Alkoholabhängigkeit die Sicherheit des Benutzers bei der normalen Verwendung und im Notfall beeinträchtigen können.

Wichtig ist sicherzustellen, dass das Produkt unverzüglich außer Dienst zu stellen ist, wenn die Ausrüstung bestimmte Verschleißerscheinungen aufweist und der Teil beschädigt ist oder einen Abstruz befestigt war. Im Zweifelsfall ist eine Nichtverwendung notwendig; suchen Sie um Expertenrat nach. Die Ausrüstung darf nur dann weiterverwendet werden, wenn eine kompetente Person den sicheren Einsatz schriftlich bestätigt hat.

Setzen Sie die Ausrüstung niemals extremen Temperaturen unterhalb von -25 °C bzw. oberhalb von 50 °C aus. Vermeiden Sie elektrischen Kontakt und starke Chemikalien, die die Komponenten beschädigen können.

WICHTIG: Achten Sie darauf, dass das Kabel oder der Gurt niemals zu schnell eingezogen werden, da sich ansonsten ein Verletzungsmechanismus lösen könnte. Lassen Sie Kabel oder Gurt langsam in das Gerät zurückfallen, und verwenden Sie erforderlichenfalls eine Verlängerungsschlinge.

Die Verwendung von alternativen Ersatzteilen ist verboten.

Versuchen Sie niemals, dieses Produkt ohne unsere schriftliche Zustimmung zu verändern, zu reparieren oder zu ersetzen. Versuchen Sie niemals, das Gehäuse zu öffnen. Es sei auch darauf hingewiesen, dass die äußeren Schrauben Teil des Sperremechanismus sein können und daher niemals gelöst werden dürfen. Die Folgen können lebensgefährlich sein.

MATERIALES

El Drath ist entweder galvanisiert oder Edelstahl. Das Außengehäuse besteht entweder aus Karbonstahl, Aluminiumlegierung oder Nylon.

LAGERUNG, TRANSPORT UND REINIGUNG

- Stellen Sie sicher, dass das RTFA bei Nichtverwendung oder während des Transports in sicherer und geeigneter Weise

sauber und trocken sowie vor direkter Wärmeeinwirkung und Sonneneinstrahlung geschützt aufbewahrt wird; halten Sie es fern von potenziell scharfen oder scharfkantigen Gegenständen wie Messer oder Werkzeugen.

- Wind das RTFA feucht oder nass, lassen Sie es auf natürliche Weise trocknen. Falls erforderlich, ziehen Sie das Kabel oder den Gurt zum Trocknen voll aus. Ein Waschen dieses Produkts ist nicht empfohlen.
- Waschen Sie angemessenen Schmutz oder Splitt ab, und reiben Sie die Abdeckung nur ab, wenn nötig.

PERIÓDICOS CONTROLES Y MANTENIMIENTO

1. Vor jedem Gebrauch hat der Benutzer die Ausrüstung gemäß den weiter unten aufgeführten Kontrollrichtlinien zu prüfen.

2. Die Sicherheit des Benutzers ist von der ständigen Effizienz und Lebensdauer der Ausrüstung abhängig, daher ist eine zusätzliche gründliche periodische Kontrolle durch eine unabhängige kompetente Person erforderlich, die mit der Prüfung dieser Art von Geräten vertraut ist.

3. Die Häufigkeit unabhängiger Kontrolle und Inspektion ist abhängig von der Gesetzgebung, der Art der Ausrüstung, der Häufigkeit der Verwendung und von Umwelteinwirkungen (insbesondere bei Offshore-Einsatz).

4. Alle anderen RTFA – Sind mindestens einmal jährlich oder je nach Umwelteinwirkungen und Häufigkeit des Gebrauchs auch öfter von RIDGEGEAR oder von durch RIDGEGEAR autorisierte Wartungsfirmen zu warten. Versuchen Sie niemals, in das Produkt auf irgendeine Weise eingreifen oder es anderweitig zu warten. Eine Überarbeitung ist nicht möglich, da verschlossene Teile während der Wartung erforderlichenfalls ausgetauscht werden.

ou en nylon.

STAGEAGE, TRANSPORT ET NETTOYAGE

- Assurez-vous que, lorsqu'il n'est pas utilisé ou pendant un transport, l'ARA est rangé correctement dans un endroit sûr, propre et sec, loin de toute source de chaleur directe, y compris les rayons du soleil, ou de tout objet potentiellement tranchant ou abrasif, comme des couteaux ou des outils.
- Laissez l'ARA sécher naturellement s'il est mouillé pendant l'utilisation. Si nécessaire, étirez entièrement le câble ou la sangle pour l'alla lâcher. Tout nettoyage de ce produit est déconseillé.
- Après toute accumulation de saleté et poussières, et n'écrivez le couvercle qu'en fonction des besoins.

CONTRÔLES PÉRIODIQUES ET ENTRETIEN

- Avant chaque utilisation, l'utilisateur doit inspecter l'équipement en respectant les consignes d'inspection ci-dessous.
- La sécurité de l'utilisateur dépend de l'efficacité continue et de la durabilité de l'équipement. Par conséquent, une personne compétente indépendante, connaissant la procédure d'inspection de ce type d'équipement, devra effectuer une inspection périodique complète supplémentaire.

- La fréquence d'une inspection et d'un contrôle indépendants doivent prendre en compte la législation, le type d'équipement, la fréquence d'utilisation et les conditions environnementales en particulier s'il est utilisé en mer.

- Tous les autres ARA - Doivent être entretenus au moins une fois par an par RIDGEEGAR ou un représentant technique agréé de RIDGEEGAR, ou plus souvent en fonction des conditions environnementales et de la fréquence d'utilisation. Ne tentez jamais d'arrêter ou d'entretenir ce produit par tout autre moyen. Il n'existe aucune obsolescence au cours de la durée de vie car les pièces usées sont remplacées selon les besoins lors de l'entretien.

INSPECTIONS

Câble – en portant des gants, sortez le complètement et vérifiez si les fibres sont cassées et entortillées. Assurez-vous que la baguette éprouvée et l'œillet ne montrent aucun signe de dommage. Assurez-vous qu'un indicateur rouge n'apparaît pas sur le câble lorsqu'il est complètement étiré.

Métal – vérifiez si les toiles et les bagues de guidage présentent des signes de fissure, corrosion, distorsion, usure irrégulière, et assurez-vous que tous les mécanismes mobiles fonctionnent correctement. Vérifier également les connecteurs, et si présents, assurez-vous que tous les indicateurs de charge au crochet n'ont pas été dépliés.

Absorbeur d'énergie textile – vérifiez les coupures, les déchirures, les abrasions, les marques de brûlure, les brûlures, les usures chimiques ou les laches gravement décolorées. Contrairement à l'usage générale, l'usage localisé est généralement causé par un absorbeur d'énergie traversant des arêtes vives ou/ou abrasives et peut entraîner une perte de résistance importante. De légers dommages aux fibres externes peuvent être considérés comme étant sûrs, mais une réduction ou un allargissement sévère de la largeur ou de l'épaisseur, ou une détérioration sévère du motif de tissage, doivent être immédiatement réparés et le produit doit être retiré de l'usage.

Marquage du produit – vérifiez que les inscriptions qui figurent sur le produit sont lisibles, y compris le numéro de série. Vérifiez que la date du dernier entretien est bien indiquée et qu'elle n'a pas expiré.

L'ARA doit être immédiatement mis hors service si l'un des défauts mentionnés ci-dessus est présent, ou en cas de doute. L'utilisateur connaît NE PAS UTILISER.

RÉPARATION

Cet ARA ne doit pas être modifié ou réparé, sauf instruction écrite de notre part. Seules les personnes compétentes approuvées par nos soins peuvent effectuer des réparations. En cas de doute, contactez RIDGEEGAR pour obtenir des conseils.

ARCHIVES

- Lorsque vous utilisez le produit pour la première fois, assurez-vous de remplir la première partie de sa fiche d'enregistrement en inscrivant la date de la première utilisation.
- Assurez-vous que le produit est inspecté à intervalles réguliers, en fonction de la fréquence d'utilisation. Les informations détaillées de toutes les inspections doivent être inscrites dans les espaces prévus sur la fiche d'enregistrement.

- Pour la sécurité de l'utilisateur, et si le produit est révisé dans un autre pays, il est essentiel que le revendeur lise toutes les instructions d'utilisation, d'entretien, de contrôle périodique et de réparation dans la langue du pays dans lequel le produit va être utilisé.
- DURÉE DE VIE** (Voir Contrôles périodiques et entretien). Si vous évitez les abrasions et la contamination et que vous rangez le produit correctement, sa durée de vie sera optimale.

ORCA/ARMES NOTIFIÉS/APPROUVÉS

- CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, DIS YN2P, Ireland, ID Number 2777.

- UKCA - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Ltd, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK, ID number 0321.

- CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands, ID number 2792.

- UKCA - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK, ID number 0086.

EXPLICATION DES MARQUAGES DU PRODUIT

RIDGEGEAR	Fabricant (ou client)
Modèle	Code de produit
Longueur (si indiquée)	Longueur du câble/sangle (m)
N° de série	Numéro de traçabilité unique
	Nummer der benannten Stelle
	Nummer der approvierte Stelle
EN 360:2002	Norme EN et année
Symbole du pictogramme	Avertissement recommandant la lecture du mode d'emploi
Symbole de l'indicateur de charge	Avertissement sur le contrôle de l'absence d'activation
Date de fabrication	Date d'expiration du dernier entretien
Date du dernier entretien	Pods maximum de l'utilisateur
Symbole kg max	Instructions supplémentaires pour l'utilisateur
Pictogrammes utilisateur	

NL **Gbruiksvoorschrift van RIDGEEGAR intrekbare valbeveiligingen (RTFA's) RGA2/EDGE & RG3/EDGE**

Lees de volgende informatie aandachtig door alvorens dit product te gebruiken
De voldoen aan de vereisten van EN 360:2002.

BELANGRIJK: Lees deze gebruiksvoorschrift aandachtig door en zorg ervoor dat de instructies goed begript alvorens dit product te gebruiken.

Dit product mag alleen worden gebruikt door personeel dat hiervoor op gepaste wijze is getraind en weet hoe het product veilig kan worden gebruikt. Aanbevelen voor gebruik door één persoon.

RTFA's mag slechts worden gebruikt om te voorkomen dat een ettelike gebruiker valt (EN 360) te bieden. Gebruik het product niet voor andere doeleinden. Tijdens het gebruik zal de veiligheidslijn de gebruiker volgen bij het stijgen en dalen, en indien hij valt zal het mechanisme automatisch vergelenden daktje de interne energie-absorberende eigenschappen. Daarna moet de gebruiker worden gered.

GEBRUIKSWAARSCHUWINGEN

Voorwaarden aan ieder gebruiker: diens de gebruiker voldoende getraind en gekwalificeerd te zijn om een controle vooraf uit te voeren om erop toe te zien dat de omlaag valbeveiliging goed functioneert en veilig kan worden gebruikt.

Trek de staalkabel voorzichtig uit het apparaat en controleer op tekenen van beschadiging of slijtage. (afb. 1).

Controleer de validator tot de haak indien die geïnstalleerd is in gebruik de valbeveiliging niet indien deze gevaar aanduidt (rood) (afb. 2).

Het vergrendelingsmechanisme MOET voor gebruik worden gecontroleerd. Controleer langzaam of de staalkabel/veefselband correct uit- en opgaat bij het trekken. Het probleem mag niet te snel gaan.

Trek met de handschou stevig aan de kabel om ervoor te zorgen dat de kabel goed vastzit. Gebruik het product NOOIT indien dit niet het geval is.

Zorg ervoor dat de verbindingshaken goed openen en sluiten.

Het uiteinde van de behuizing moet worden bevestigd aan een geschikt verankeringspunt van een breekpunt van minimaal 12 kN (8kN voor textiel) idealiter goedgekeurd voor EN 795 met een voor 362 goedgekoed koppeling (afb. 5). Gebruik indien nodig een ankerstrop.

De koppeling aan het uiteinde van de vallijn moeten worden verbonden met het bevestigingspunt op het harnas dat is gearkeerd met de letter A (afb. 6).

Controleer het maximaal toegestane gewicht voor een gebruiker.

Probeer er altijd voor te zorgen dat de verankeringspunten zich verticaal boven de gebruiker bevinden om een pendeffect te voorkomen, zodat er geen obstakels worden gecreëerd die het product of de gebruiker van het product of de verticaal groter is dan 30 graden (afb. 7). Het valblok werkt in een hellende en horizontale positie, maar houd er rekening mee dat een

val een pendeffect of contact met randen tot gevolg kan hebben.

Drie RTFA's hebben ook met success de randtoets uit overeenstemming met VG11.060. (Fig. 8). De tests bestaan uit een reeks dynamische valproeven met een gewicht van 140 kg uit een scherpe en gladde stalen rand met een straal van 0,5 mm. Derhalve kan dit mechanisme gebruikt worden op soortgelijke randen waarvan de straal minimaal 0,5 mm zijn. Er is een uitgebreide risicoanalyse nodig om er zeker van te zijn dat de rand vrij van roest, bramen, inkepingen enz. Als u een dergelijke toestand hebt vastgesteld of er niet zeker van kunt zijn, overweeg dan randbescherming.

Operators moeten zich ervan bewust zijn dat als ze over een rand vallen, het valstokje of de val de gebruiker zal stoppen, maar ervoor kan zorgen dat deze terug in de structuur vastzit, met persoonlijk letsel van veroorzaakt. Er moet rekening worden gehouden met alle objecten beneden waar ze werken, die te mogelijk zouden kunnen raken en schade kunnen veroorzaken (Afbleiding 9).

Zorg ervoor dat de gebruiker bij een eventuele val voldoende ruimte onder de voeten heeft: minimaal 2,5 meter onder voethoogte of tot 3 meter bij gebruik onder een hoek van 30 graden (afb. 10). Voor horizontaal gebruik of installatie op voethoogte moet 3 meter vrije ruimte toegevoegd. Zorg er altijd voor dat de vallijn van de proplabe valbeveiliging goed strak aan een spijk lokaal kan gearbeid zijn.

ALGEMENE HANDLEIDING

- Voor gebruik moet er een gedetailleerde risicoanalyse worden uitgevoerd door de werkevr om te bepalen of dit juiste product is voor de werkzaamheden en in het geval van een val moeten worden uitgevoerd. Hierbij moet rekening worden gehouden met verankeringssystem, de potentiële valafstand (inclusief het pendeffect), obstakel, reddingsysteem enz. Zorg er voorafgaand aan het gebruik voor dat er een geschikt reddingsplan is, zodat gebruikers wanneer zij vallen, naar een veilige plek kunnen worden overgebracht.

- Zorg er voor gebruik voor dat er een geschikt reddingsplan beschikbaar is om met noodtoets die kunnen optreden tijdens het gebruik om te gaan en om ervoor te zorgen dat de gebruiker in geval van een val naar een veilige locatie wordt gebracht.

- De bevestigingsrichting of het ankerpunt moet altijd worden gepositioneerd en bediend om de kans op werken, vallen en verzekeren te verminderen.

- Grote valbeveiligingen kunnen erger zijn dan, dus ga voorzichtig mee en om last te niet vallen. Gebruik nooit twee oprobare valbeveiligingen tegelijkertijd, behalve in het geval van een dubbele oprobare vallijn.

- De stoffen verlangbodem voor de vallijn van Riddegear (bijv. RGL's) kunnen worden gebruikt om een verbinding te vormen tussen het harnas en de koppeling van de oprobare valbeveiliging. Het gebruik van deze verelngbodem wordt aanbevolen om de omlaagrijging met zijn reedings door getraind personeel vermagerkijkt.

- Contact met randen met een kleine radius (<0,5 mm) kan tot schade aan het mechanisme van randbescherming leiden. Het horizontaal gebruiken van een valblok kan de kabel en/of rand beschadigen indien de kabel tegen de hoek van de rand schuurt. Vermijd horizontaal gebruik. Gebruik nooit een oprobare valbeveiliging met weefselband indien contact met randen mogelijk is.

- Niet aanbevelen voor gebruik in mobiele horizontale lijefijnen.

- Zorg ervoor dat alleen een veiligheidsmaat voor het veiligheidsmaat wordt gebruikt in het valbeveiligingsysteem en dat het

- CE-goedgekeurd is (bijv. EN 361 / EN 1497) en dat de harnasconnector compatibel zijn met de bevestigingspunten van het harnas. Wees u bewust van mogelijke gevaren die kunnen ontstaan door het gebruik van combinaties van apparatuuritems waarbij de veilige werking van een item wordt beïnvloed door de veilige werking van een ander item of de veilige werking van iemand anders voortvort.

- Wanneer u valbeveiliging voor de eerste keer wordt gebruikt, dient het eerste deel van de productregistratiekaart volledig te worden ingevuld en de datum van het eerste gebruik naast de datum van de levering vermeld.

- Gebruikers worden ervoor gewaarschuwd dat bepaalde medische aandoeningen, zoals hart- en vaatziekten, een hoge bloeddruk, hoogertere, epilepsie en drugs- of alcoholverslaving de veiligheid van de gebruiker bij gebruik in normale situaties en noodgevallen kan beïnvloeden.

- Watser de valbeveiliging voor de eerste keer wordt gebruikt te worden getest indien de uitrusting duidelijke tekenen van slijtage vertoont, of de veiligheid van de uitrusting niet meer voldoende is om de veiligheid te waarborgen. Wen bij twijfel advies.

- BELANGRIJK: Zorg ervoor dat de staalkabel of weefselband nooit te snel wordt opgegeld, want hierdoor kan het gebruik verengdelingsmechanisme ontwicht raken. Laat de staalkabel of weefselband rustig terug in de eenheid lopen en gebruik indien nodig een verlengstrop.**

- Het is verboden alternatieve verangende onderdelen te gebruiken.

- Probeer dit product nooit de wijzen, repareren of te onderhouden aan te plegen zonder ons schriftelijke toestemming. Probeer nooit de behuizing te openen. Hou er ook rekening mee dat de schroeven aan de buitenkant mogelijk bij het interne remmechanisme horen en dat er dus nooit mee geknoeid mag worden. De consequenties kunnen fatal zijn.**

MATERIALEN

De kabel is gepolysaiverd of van roestvrij staal. De buitenste behuizing is van koolstofstaal, aluminiumlegering of nylon.

OPSLAG, VERVOER EN REINIGING

- Zorg ervoor dat de oprobare valbeveiliging, wanneer deze niet in gebruik is of wordt vervoerd, op juiste wijze veilig wordt bewaard op een schone, droge plaats uit de buurt van hittebronnen, direct zonlicht of mogelijk scherpe of schurende voorwerpen zoals messen of gereedschap.

- Als de oprobare valbeveiliging nat wordt tijdens het gebruik, laat hem dan volledig droog worden aan de lucht. Haal de staalkabel of weefselband er indien noodzakelijk helemaal uit om te drogen. Het moet niet aanbevelen dit product te wassen.

- Vervanger indien dit noodzakelijk is eventueel oopgehoofd uit en gruis en veer de behuizing schoon.

PERIODIEKE CONTROLES EN ONDERHOUD

- De gebruiker moet de uitrusting voorafgaand aan elk gebruik controleren, op basis van de controlestappen die hieronder worden beschreven.

- De veiligheid van de gebruiker is afhankelijk van de efficiëntie en duurzaamheid van de uitrusting. Daarom moet er periodiek een aanvullende, grondige controle worden uitgevoerd door een onafhankelijke bevoegde persoon die ervaring heeft met het controleren van dit soort uitrustingen.

- Bij het bepalen van de frequentie van de onafhankelijke controles en inspecties, moet rekening worden gehouden met de weging, het type uitrusting, de gebruiksrequentie en omgevingsfactoren (met name bij offshore-gebruik).

- Alle andere oprobare valbeveiligingen moeten ten minste eens per jaar een servicebeurt krijgen bij RIDGEEGAR of een door RIDGEEGAR geautoriseerd servicecentrum. Afhankelijk van de omgevingsfactoren en de gebruiksrequentie moet dit soms vaker gebeuren. Probeer nooit te knoeien met het product of er op andere wijze onderhouden aan te plegen. Er is geen sprake van een maximale levensduur, aangezien versleten onderdelen tijdens de servicebeurt indien nodig worden vervangen.

CONTOLE

Staalkabel - De kabel met handschoenen aan volledig uit het apparaat trekken en controleren op gebroken vezels en kniken. Controleer dat de gespleten huls en het oogje geen tekenen van schade vertonen. Controleer dat de rode indicator op de kabel niet zichtbaar is wanneer de kabel volledig is uitgerold.

Metal - Controleer de behuizing en geleidschakel op barsten, roest, vervorming en onregelmatige slijtage en ga na of alle bewegende mechanismen goed werken. Controleer ook de koppelingen en ga na of geen van de validatorloten is op de haken geactiveerd is.

Energie Absorber - controleer of er scheuren, slijtages, brandplekken, brandwonden, chemische aantasting of ernstig verkleurde plekken zijn. In tegenstelling tot algemene slijtage, is plastische slijtage meestal het gevolg van energie absorber die door scherpe en/of schurende randen gaan en ernstig veroorzaken. Kluisje de verankeringsmechanisme beschadigen aan de buitenste vezels (inclusief de vezels die worden beschouwd, maar elke grote vermindering of toename in breedte of dikte, of ernstige verslechterng van de stof, moet echter onmiddellijk worden afgezien en het product moet worden vervroegd.

Productmarkering - Controleer dat de productmarkering, met inbegrip van het serienummer, leesbaar zijn. Zorg ervoor dat de datum van de laatste servicebeurt correct wordt weergegeven en de servicebeurt niet verlopen is.

Stel de oprobare valbeveiliging buiten werking indien deze een van de hierboven beschreven defecten vertoont of indien u twijfelt. Geef altijd aan op de uitrusting dat deze niet gebruikt dient te worden (NIET GEBRUIK).

REPARATES

Dese oprobare valbeveiliging mag niet worden aangepast of gerepareerd, tenzij wij hier schriftelijk advies voor hebben verstrekt. Reparatuwerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door ons geautoriseerde bevoegde personen.

Neem bij twijfel contact op met RIDGEEGAR voor nader advies.

REGISTRATIEGEGEVENS

- Wanneer de valbeveiliging voor de eerste keer wordt gebruikt, dient het eerste deel van de productregistratiekaart volledig te worden ingevuld en de datum van het eerste gebruik naast de datum van de levering vermeld.

- Het product dient op gezette tijden te worden gecontroleerd, waarbij de gebruiksrequentie bepaald is voor de hanteren intervallen tussen de controlemomenten. Alle controlegegevens moeten worden vastgelegd in de daarvoor bestemde ruimtes op de registratiekaart.

- Het is voor de veiligheid van de gebruiker van essentieel belang dat, indien het product buiten het oorspronkelijke bestemmingsland wordt verkocht, de medeverkoper ook de oorspronkelijke gebruiks- en onderhoudsinstructies met het product meelevert, evenals instructies met betrekking tot periodieke controle en reparatie-instructies, in de taal van het land waar het product zal worden gebruikt.

LEVENSDUUR

(Zie Periodeke controles en onderhoud). Het voorkomen van slijtage en verontreiniging en een juiste opslag zullen de levensduur van het product optimaliseren.

AANGEGELDE/ERKENDE INSTANTIES

- CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, DIS YN2P, Ireland, ID Number 2777.

- UKCA - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Ltd, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK, ID number 0321.

- CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands, ID number 2792.

- UKCA - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK, ID number 0086.

UITLEG VAN MARKERINGEN OP HET PRODUCT

RIDGEGEAR	Fabricant (ou client)
Modèle	Productcode
Langte (in dien weergegeven)	Langte kabel/weefselband (in meters)
Serienummer	Uniek traacernummer
	Aangemelde instanties
	Erkende instanties
EN 360:2002	EN-norm en jaar
Pictogrammbool	Waarschuwing dat gebruiksinstructies moeten worden geraadpleegd
Symbool indruisvoorschuwing	Waarschuwing die moet worden gecontroleerd, geen activatie
Afgedrukte datum	Fabricagedatum
Datum laatste servicebeurt	Datum waarop de laatste servicebeurt werd uitgevoerd
Symbool max. kg.	Maximaal gewicht de gebruiker
Gebruikerspictogrammen	Aanvullende gebruiksinstructies

TR **RIDGEGEAR Geri Çekilebilir Tri Düşüş Önyöncilelerin (RTFA'lar) RGA2/EDGE & RG3/EDGE kullanim talimatları**

Okuyup anlayınız

EN 360:2002 gereklilikleri uygundur.

ÖNEMLİ: Ürünü kullandandan önce bu talimatları okuyun ve anlayın.

Bu ürün sadece güvenli kullanim konusunda kullanilmaz, eğitimli personel tarafından kullanimlanmaz. Kişisel kullanim için RTFA's, yalnızca tek bir kullanicı için dişümej durdurma (EN 360) saglamak için kullanimlanabilir. Kullanim sırasında, diğerkisi hattı kullanicıyı uykülmeye ya da algalmas sırasında katkı edektör ve diğme durumdur, mekanizma, enerji emisi özelliklerin uykülmeye otomatik olarak kilitlenecektir. Bundan sonra kullanicı kurtarmaya gerek duycaktir.

KULLANIM TALIMATLARI

Her kullandandan önce kullanicı, RTFA'da herhangi bir kusur bulamadığından ve kullanim için güvenli bir durumda olduğunu emin olmalıdır. Kullanılmadan önce kontrol yapın ve kullanılmadan önce kontrol edin.

Kabloyu dikkatlice diger ekip ve hasar veya kusma olmaksizin kontrol edin. (Şekil 1).

Takiliya, diğme göstergesi kancaının kontrol et ve kirmak rezişürün uykülmeye kullanimın (Şekil 2).

Kullanim önce kontrol, kilitleme mekanizmasını İÇERMEKTEDİR. Kablonun veya dokuma kumanaı doğru şekilde uykülmeye ve diğer kilediğilni yapıya kontrol edin (Şekil 3). Hala geri çekilmesine izin vermemiz.

Kablonun diğru şekilde kilitlendiğinden emin olmak için edinebile kayıtları serşte çekin (Şekil 4). Eđer bu olumsuzsa ürünü KESİNLİKLE KULLANMAYIN.

Konjektör kancaının diğün bir şekilde açılı kapandığını kontrol edin.

Göde ucu, EN 362 3nalyi uykülm bir konjektör ile minimum 12kN (tekstil için 18kN) EN 795'e uyğun olarak onaylanmış mukavemeti sağlıyuy bir tuturma noktası takmalıdır (Şekil 5). Gerektiğinde bir tuturma aksı kullanın.

Asku uykülmde Kullanicı A hafri ile ilgili emniyet kemeri bağlanti noktasına eklenmelidir (Şekil 6).

Prober diğ ürün için diğme makul emniyet kontrol edin.

Sarkık eklinin ve bir engelle çarpmı riskini azaltılmak için, her zaman tuturuk noktasının kullanicını zierende diğre olarak oldudundan emin olun. Diğey için 30 dereceden fazla oldugu yerlerde kullanimtan kaçının (Şekil 7). Blok, eğitimli ve yastıy konumda çalıřacaktır, ancak sarkık etkisinin farkında olun ve diğme durumdun kenar teması mümkündür.

Asku uykülmde Kullanicı A hafri ile ilgili emniyet kemeri bağlanti noktasına eklenmelidir (Şekil 6).

Prober diğ ürün için diğme makul emniyet kontrol edin.

Sarkık eklinin ve bir engelle çarpmı riskini azaltılmak için, her zaman tuturuk noktasının kullanicını zierende diğre olarak oldudundan emin olun. Diğey için 30 dereceden fazla oldugu yerlerde kullanimtan kaçının (Şekil 7). Blok, eğitimli ve yastıy konumda çalıřacaktır, ancak sarkık etkisinin farkında olun ve diğme durumdun kenar teması mümkündür.

Asku uykülmde Kullanicı A hafri ile ilgili emniyet kemeri bağlanti noktasına eklenmelidir (Şekil 6).

Prober diğ ürün için diğme makul emniyet kontrol edin.

Sarkık eklinin ve bir engelle çarpmı riskini azaltılmak için, her zaman tuturuk noktasının kullanicını zierende diğre olarak oldudundan emin olun. Diğey için 30 dereceden fazla oldugu yerlerde kullanimtan kaçının (Şekil 7). Blok, eğitimli ve yastıy konumda çalıřacaktır, ancak sarkık etkisinin farkında olun ve diğme durumdun kenar teması mümkündür.

Asku uykülmde Kullanicı A hafri ile ilgili emniyet kemeri bağlanti noktasına eklenmelidir (Şekil 6).

Prober diğ ürün için diğme makul emniyet kontrol edin.

Sarkık eklinin ve bir engelle çarpmı riskini azaltılmak için, her zaman tuturuk noktasının kullanicını zierende diğre olarak oldudundan emin olun. Diğey için 30 dereceden fazla oldugu yerlerde kullanimtan kaçının (Şekil 7). Blok, eğitimli ve yastıy konumda çalıřacaktır, ancak sarkık etkisinin farkında olun ve diğme durumdun kenar teması mümkündür.

Asku uykülmde Kullanicı A hafri ile ilgili emniyet kemeri bağlanti noktasına eklenmelidir (Şekil 6).

Prober diğ ürün için diğme makul emniyet kontrol edin.

Sarkık eklinin ve bir engelle çarpmı riskini azaltılmak için, her zaman tuturuk noktasının kullanicını zierende diğre olarak oldudundan emin olun. Diğey için 30 dereceden fazla oldugu yerlerde kullanimtan kaçının (Şekil 7). Blok, eğitimli ve yastıy konumda çalıřacaktır, ancak sarkık etkisinin farkında olun ve diğme durumdun kenar teması mümkündür.

Asku uykülmde Kullanicı A hafri ile ilgili emniyet kemeri bağlanti noktasına eklenmelidir (Şekil 6).

Prober diğ ürün için diğme makul emniyet kontrol edin.

Sarkık eklinin ve bir engelle çarpmı riskini azaltılmak için, her zaman tuturuk noktasının kullanicını zierende diğre olarak oldudundan emin olun. Diğey için 30 dereceden fazla oldugu yerlerde kullanimtan kaçının (Şekil 7). Blok, eğitimli ve yastıy konumda çalıřacaktır, ancak sarkık etkisinin farkında olun ve diğme durumdun kenar teması mümkündür.

Asku uykülmde Kullanicı A hafri ile ilgili emniyet kemeri bağlanti noktasına eklenmelidir (Şekil 6).

Prober diğ ürün için diğme makul emniyet kontrol edin.

Sarkık eklinin ve bir engelle çarpmı riskini azaltılmak için, her zaman tuturuk noktasının kullanicını zierende diğre olarak oldudundan emin olun. Diğey için 30 dereceden fazla oldugu yerlerde als dokuma RTFA kullanimın.

Mobil yastıy yasam hatlarında kullanimın tavsiye edilmez.

Metal - Controler de behuizing en geleidschakel op barsten, roest, vervorming en onregelmatige slijtage en ga na of alle bewegende mechanismen goed werken. Controler ook de koppelingen en ga na of geen van de validatorloten is op de haken geactiveerd is.